

0.3

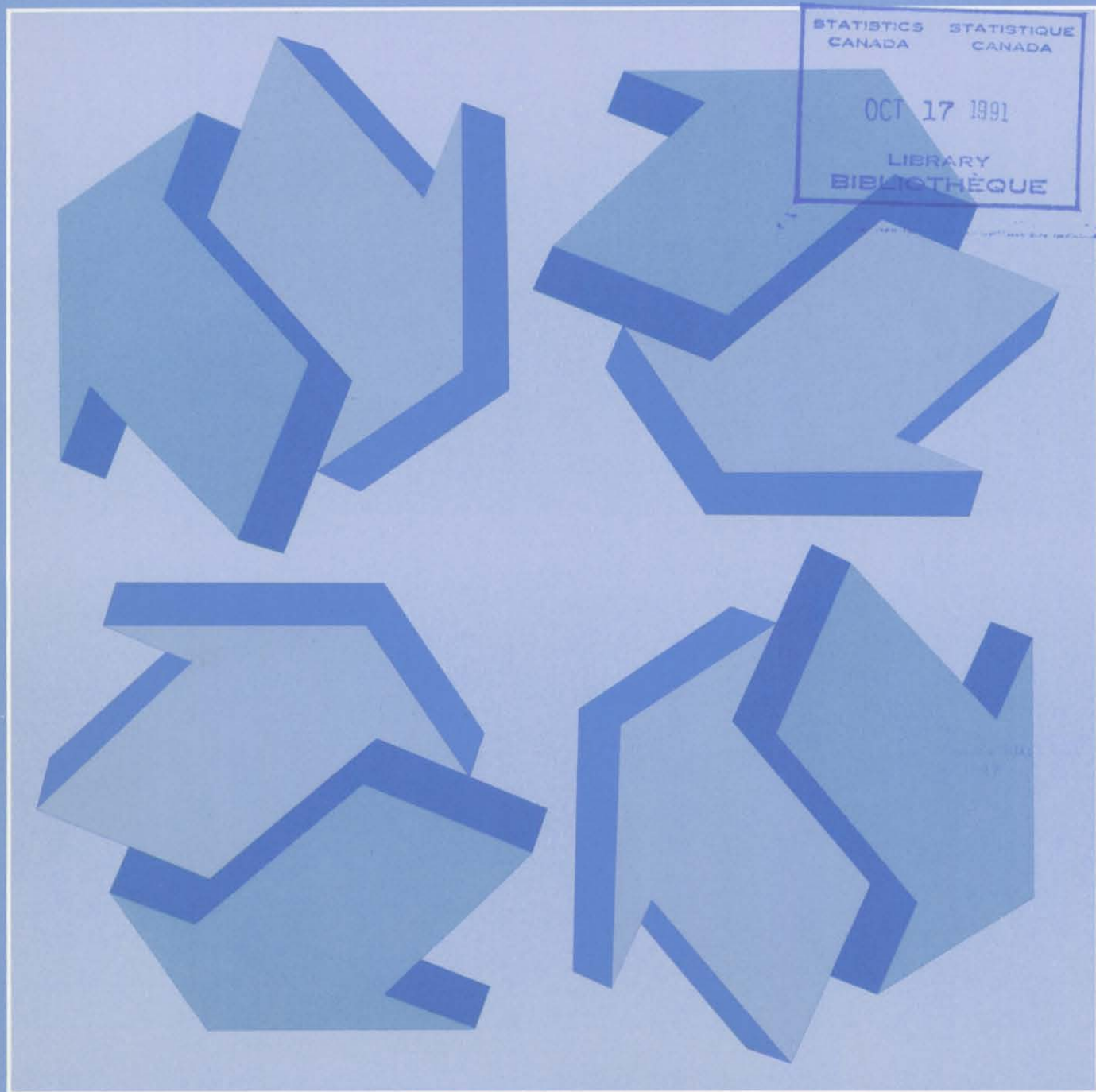
Catalogue 65-001P Mensuel



Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Août 1991

Ne pas publier avant 8 h 30 (h.a.e.)
Le jeudi, 17 octobre 1991



STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
OCT 17 1991
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-section des renseignements sur le commerce,
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistique Canada
Division du commerce international

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Août 1991

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1991

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur
support magnétique, reproduction électronique, mécanique,
photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système
de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef,
Services aux auteurs, Division des publications, Statistique
Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1991

Prix : Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 100 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 120 \$ US par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 140 \$ US par année

Catalogue 65-001P, vol. 7, n° 8

ISSN 0828-1998

Ottawa

This publication is available in English upon request

1010075991



Statistique Canada Library
Bibliothèque Statistique Canada

Dates de publication du
Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada - 1991

Mois statistique	Date de publication (8 h 30)
Septembre - 1991	le mardi 19 novembre 1991
Octobre - 1991	le jeudi 19 décembre 1991
Novembre - 1991	le vendredi 17 janvier 1992
Décembre - 1991	le jeudi 20 février 1992

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

Jerry Fiori, Chef, Section des mesures commerciales et de l'analyse (613) 951-4809

Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808

Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-1711

A également contribué à la rédaction de ce numéro:

à la mise en page:

Johanne Hamel (613) 951-9784

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	5
Sommaire mensuel	6
Tableaux	
1. Commerce de marchandises du Canada	9
2. Commerce de marchandises par marchés principaux	12
2A. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada	12
3. Exportations par groupes de marchandises	13
4. Importations par groupes de marchandises	14
5. Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange	15
6. Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986	16
7. Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986	17

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications de Statistique Canada

Titre	Catalogue
Sommaire du commerce international du Canada, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-001
Préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, <i>Mensuel, Bilingue</i>	10-002
Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande passée par téléphone ou télécopieur.

Pour de plus amples informations sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro d'août 1991 de *Sommaire du commerce international du Canada* (n° 65-001, 18,20 \$/182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine de novembre 1991, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9647), Sous-section de l'information sur le commerce, ou Marlene Sterparn (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4808) concernant les indices de prix. Section des statistiques commerciales, Division du commerce international.

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (n° 67-001 au catalogue).

Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913.

FAITS SAILLANTS

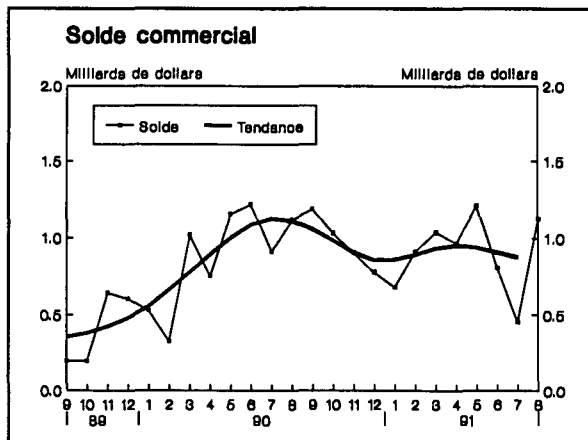
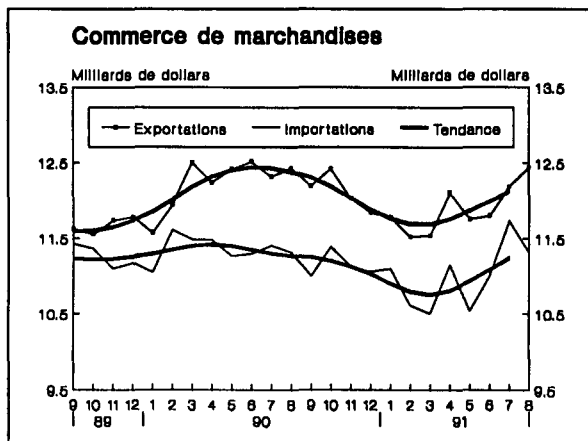
- Les exportations ont augmenté de \$257 millions en août pour atteindre \$12.4 milliards, tandis que les importations ont diminué de \$417 millions par rapport au niveau enregistré en juin, pour se fixer à \$11.3 milliards.
- L'accroissement de \$436 millions, de la composante des avions, moteurs et pièces, a exercé la plus forte pression à la hausse sur les exportations. Les produits de l'automobile ont continué de soutenir les exportations, ayant progressé de \$198 millions en août. Les exportations des produits énergétiques se sont également accrues.
- Dans tous les autres principaux groupes de produits, on a enregistré des diminutions des exportations, les plus remarquable étant celles des biens industriels (-\$317 millions) et des produits de l'agriculture et de la pêche (-\$123 millions).
- L'accroissement des importations de produits de l'automobile observé en août explique que le niveau de celles-ci ait atteint \$2.7 milliards, soit le niveau le plus élevé depuis mars 1990. Toutefois, les totaux cumulés demeurent inférieurs à ceux enregistrés pendant les huit premiers mois de 1990.
- On a relevé une baisse des importations de tous les autres groupes de marchandises, y compris les machines et équipement, qui ont reculé de \$207 millions.
- L'excédent commercial s'est accru de \$675 millions pour s'établir à \$1.1 milliard.

Note aux utilisateurs

Les interruptions de travail dans la Fonction Publique Fédérale de même qu'à la Société canadienne des postes ont affecté la qualité des données préliminaires pour les mois de référence d'août et de septembre. De même, la chronologie des révisions pour les mois de référence de juillet et d'août sera modifiée. La plupart de ces révisions seront appliquées aux données publiées pour le mois d'octobre. On anticipe que les effets de ces révisions affecteront plus les importations que les exportations.

Sommaire mensuel

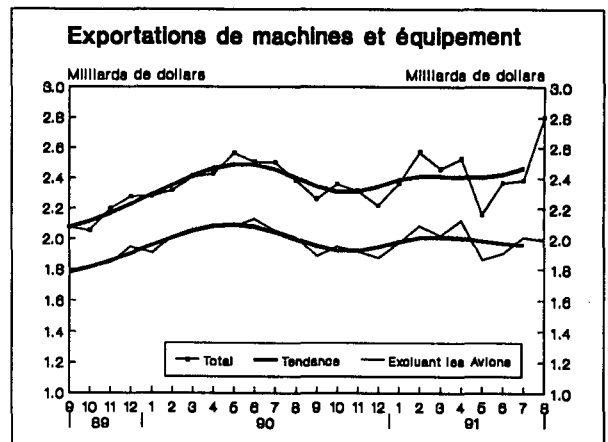
En août, les exportations ont atteint \$12.4 milliards, soit une hausse de \$257 millions par rapport au niveau révisé de \$12.2 milliards enregistré en juillet. En dépit du fait qu'il s'agisse de la troisième augmentation mensuelle consécutive des exportations, le chiffre cumulé de \$95.2 milliards est inférieur de presque 3 % à celui relevé pendant la même période en 1990. A l'encontre du mouvement enregistré le mois dernier, les importations ont diminué de \$417 millions par rapport à juillet pour s'établir à \$11.3 milliards. L'excédent commercial s'est accru de \$675 millions pour atteindre \$1.1 milliard, comparativement au niveau révisé de \$453 millions observé en juillet. Les exportations de certains produits-clés ont progressé. Toutefois, la hausse de la balance commerciale est également attribuable à une baisse des importations.



Produits

Exportations

Les exportations de machines et équipement, qui ont augmenté de \$414 millions pour se fixer à \$2.8 milliards, soit le niveau le plus élevé, ont exercé la plus forte pression. On a observé une hausse de \$108 millions des "autres machines et équipements", dont font notamment partie les téléviseurs et l'équipement de télécommunication, et les machines et le matériel de bureau. On a relevé une baisse compensatoire de \$107 millions des machines industrielles et agricoles. Toutefois, la croissance des exportations du groupe des machines et équipement en août est surtout attribuable au groupe des avions, moteurs et pièces, dont les exportations se sont accrues de \$436 millions pour atteindre \$810 millions, soit le total mensuel le plus élevé jamais atteint. Abstraction faite des avions, moteurs et pièces, le groupe des machines et équipement accuse en fait un recul de 1.1 % en août.



En dépit de la diminution des ventes d'automobiles aux États-Unis pendant le mois d'août, les exportations des produits de l'automobile se sont accrues de \$198 millions pour atteindre \$3.2 milliards, soit le niveau le plus élevé depuis mars 1990. Les automobiles, qui ont augmenté de \$68 millions, se sont fixées à \$1.7 milliard, soit un niveau mensuel record. Les camions ont enregistré une faible hausse (\$18 millions) pour s'établir à \$701 millions, leur niveau le plus élevé depuis août 1990. Les

pièces se sont accrues de \$113 millions en août pour s'établir à \$788 millions, soit un niveau supérieur à tout autre chiffre mensuel enregistré depuis septembre dernier.

Les produits énergétiques ont progressé de \$72 millions, les exportations de pétrole brut ayant augmenté de \$75 millions, résultat d'une hausse des prix et des volumes.

Tous les autres principaux groupes de produits ont enregistré des baisses en août. Les biens industriels ont reculé de \$317 millions pour s'établir à \$2.3 milliards. Les plus fortes diminutions sont celles des minerais métalliques (-\$151 millions) et des métaux et alliages (-\$146 millions). Les minerais de nickel, les minerais de cuivre et les métaux précieux ont tous subi des diminutions considérables. La faiblesse des marchés et des prix a entraîné un ralentissement de la production de minerais de nickel.

Les produits forestiers ont diminué de \$59 millions en août, ce qui représente la quatrième baisse mensuelle consécutive. Les exportations de pâte de bois ont subi le plus important recul (-\$37 millions), ce qui fait que ces exportations ont atteint le niveau de \$338 millions, soit le plus faible depuis juin 1986 ce qui explique que le niveau cumulé soit inférieur de 18 % à celui enregistré au cours de la même période en 1990. Par conséquent, le repli des exportations traduit la faiblesse généralisée des prix au cours de l'année dernière.

En raison d'une baisse des volumes, les exportations de blé ont reculé de \$130 millions, entraînant une diminution des exportations des produits de l'agriculture et de la pêche qui se sont établis à \$1.1 milliard, le niveau le plus faible depuis janvier 1991.

Importations

En août, les produits de l'automobile constitue le seul groupe de marchandises où l'on relève une augmentation. S'établissant à \$2.7 milliards, les importations des produits de l'automobile ont atteint leur niveau le plus élevé depuis mars 1990, mais les importations cumulées sont toujours inférieures à celles enregistrées pendant la même période en 1990.

La plus forte baisse a été celle du groupe des machines et équipement. Celui-ci a diminué de \$207 millions pour se fixer à \$3.5 milliards. La seule hausse enregistrée (\$81 millions) a été celle des machines et du matériel de bureau. On a relevé un recul de \$148 millions

des "autres machines et équipement" (c.-à-d. du matériel de communication et du matériel connexe), tandis que les avions et les autres équipements de transport se sont repliés de \$110 millions et que les machines industrielles et agricoles ont baissé de \$31 millions.

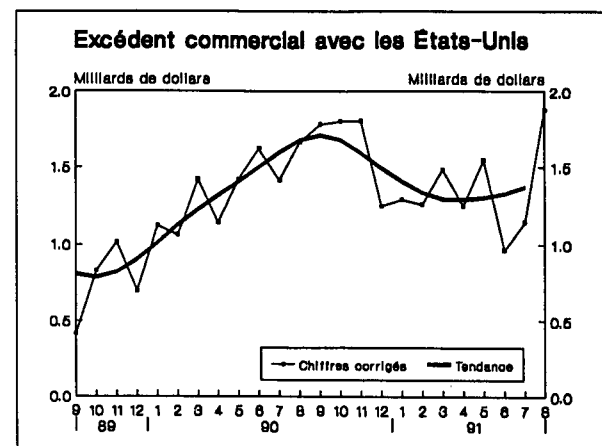
En août, les biens industriels ont diminué de \$127 millions pour atteindre \$2.0 milliards. On a enregistré des baisses des trois principales composantes de ce groupe.

La baisse de \$118 millions de la catégorie des "autres biens de consommation", enregistrée en août, est presque entièrement attribuable au recul de \$112 millions des "biens de consommation divers", un groupe qui comprend notamment les téléviseurs, les radios et les phonographes, les produits des arts graphiques et l'aménagement de maison.

On a en outre relevé des diminutions des produits énergétiques (-\$83 millions) et des produits de l'agriculture et de la pêche (-\$55 millions).

Partenaires commerciaux

Les exportations vers les États-Unis ont progressé de \$456 millions pour s'établir à \$9.7 milliards, soit le niveau mensuel le plus élevé jamais enregistré. Cette croissance concorde avec les signes de reprise que l'on peut relever aux États-Unis, le secteur industriel américain ayant continué de progresser en août. On a enregistré des hausses plus faibles des exportations vers le Japon et les "autres pays de l'O.C.D.É.", notamment l'Autriche, la Norvège et l'Australie. Les exportations vers le Royaume-Uni ont chuté de \$89 millions pour se fixer à \$188 millions, soit le niveau le plus faible depuis juillet 1985. Des diminutions sont également enregistrées pour les exportations vers les "autres pays de la C.É.E.", par



exemple la France, l'Allemagne et l'Espagne (-\$77 millions) et pour les pays hors O.C.D.É. (-\$79 millions).

Une baisse des importations est enregistrée pour tous les partenaires commerciaux à l'exception du groupe des pays hors O.C.D.É. Les plus importantes baisses sont celles des importations en provenance des États-Unis, qui ont reculé de \$277 millions, et des importations en provenance du Royaume-Uni, qui se sont repliées de \$102 millions.

L'excédent du commerce des marchandises avec les États-Unis s'est accru de \$734 millions en août, pour atteindre \$1.9 milliard. On a enregistré des déficits avec tous les autres principaux partenaires commerciaux, mais l'importance de ces déficits a néanmoins diminué dans le cas des "autres pays de la C.É.E." et des pays hors O.C.D.É.

Tableau 1
Commerce de marchandises du Canada
 Août 1991

	Base douanière		Base de la balance des paiements							
	Expor- tations	Impor- tations	Chiffres bruts		Chiffres corrigés des variations			saisonniers		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Variation		
								Expor- tations	Impor- tations	Solde
							%	%	\$ millions	
			\$ millions							
1985	119,474	104,355	119,061	102,669	119,061	102,669	16,392	6.9	12.2	-3,446
1986	120,670	112,511	120,318	110,374	120,317	110,374	9,943	1.1	7.5	-6,449
1987	125,087	116,239	126,340	115,119	126,340	115,119	11,222	5.0	4.3	1,279
1988	138,498	131,172	138,742	128,321	138,742	128,321	10,421	9.8	11.5	-801
1989	138,701	135,191	141,768	134,673	141,768	134,673	7,095	2.2	5.0	-3,326
1990	148,665	136,224	146,482	135,557	146,482	135,557	10,926	3.3	0.7	3,830
1989										
Premier trimestre	34,684	33,753	35,817	33,542	36,703	33,377	3,326	5.4	2.4	1,078
Deuxième trimestre	36,345	36,434	37,030	36,087	35,097	33,906	1,191	-4.4	1.6	-2,135
Troisième trimestre	32,291	31,444	32,852	31,623	34,879	33,740	1,139	-0.6	-0.5	-53
Quatrième trimestre	35,381	33,560	36,069	33,422	35,089	33,650	1,439	0.6	-0.3	300
1990										
Premier trimestre	36,181	35,171	35,579	34,944	36,037	34,166	1,871	2.7	1.5	432
Deuxième trimestre	39,239	35,852	38,761	35,576	37,186	34,058	3,128	3.2	-0.3	1,257
Troisième trimestre	35,304	31,354	34,772	31,566	36,952	33,738	3,214	-0.6	-0.9	87
Quatrième trimestre	37,941	33,847	37,371	33,471	36,308	33,595	2,712	-1.7	-0.4	-502
1991										
Premier trimestre	34,874	32,551	33,969	32,491	34,858	32,232	2,626	-4.0	-4.1	-86
Deuxième trimestre	38,170	34,915	37,397	34,439	35,678	32,699	2,979	2.4	1.5	353
1990										
Janvier	11,394	10,826	11,161	10,682	11,582	11,054	528	-1.7	-1.1	-74
Février	11,474	11,385	11,373	11,425	11,946	11,620	326	3.1	5.1	-203
Mars	13,312	12,961	13,046	12,838	12,509	11,492	1,017	4.7	-1.1	691
Avril	12,313	11,602	12,112	11,560	12,242	11,489	753	-2.1	0.0	-264
Mai	13,773	12,385	13,590	12,405	12,422	11,266	1,156	1.5	-1.9	403
Juin	13,153	11,866	13,059	11,611	12,522	11,303	1,219	0.8	0.3	63
Juillet	11,213	10,080	11,116	10,085	12,322	11,412	910	-1.6	1.0	-309
Août	11,807	10,949	11,567	11,083	12,436	11,319	1,118	0.9	-0.8	208
Septembre	12,284	10,325	12,089	10,397	12,194	11,007	1,187	-1.9	-2.8	70
Octobre	13,847	12,293	13,574	12,218	12,429	11,399	1,031	1.9	3.6	-157
Novembre	12,676	11,522	12,558	11,439	12,036	11,132	903	-3.2	-2.3	-127
Décembre	11,418	10,032	11,238	9,814	11,843	11,064	778	-1.6	-0.6	-125
1991										
Janvier	11,647	11,009	11,346	10,912	11,785	11,104	681	-0.5	0.4	-97
Février	11,250	10,330	10,934	10,410	11,529	10,617	912	-2.2	-4.4	231
Mars	11,977	11,212	11,689	11,169	11,545	10,510	1,035	0.1	-1.0	123
Avril	12,695	11,907	12,435	11,606	12,115	11,151	964	4.9	6.1	-71
Mai	13,042	11,775	12,736	11,592	11,758	10,547	1,211	-2.9	-5.4	247
Juin	12,433	11,233	12,226	11,241	11,806	11,001	805	0.4	4.3	-406
Juillet	11,192	10,709	11,005	10,654	12,187	11,734	453	3.2	6.7	-352
Août	11,997	10,909	11,801	11,002	12,444	11,317	1,127	2.1	-3.6	675
Chiffres cumulatifs										
1990	98,440	92,053	97,022	91,689	97,981	90,954	7,027	3.1	1.5	1,566
1991	96,233	89,084	94,171	88,586	95,167	87,981	7,186	-2.9	-3.3	159

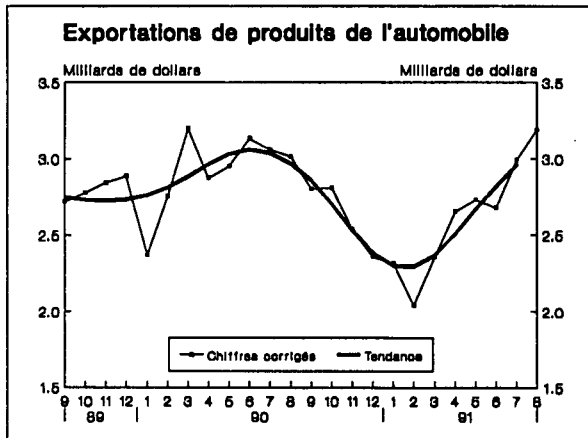
Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Tendance à court-terme

Exportations

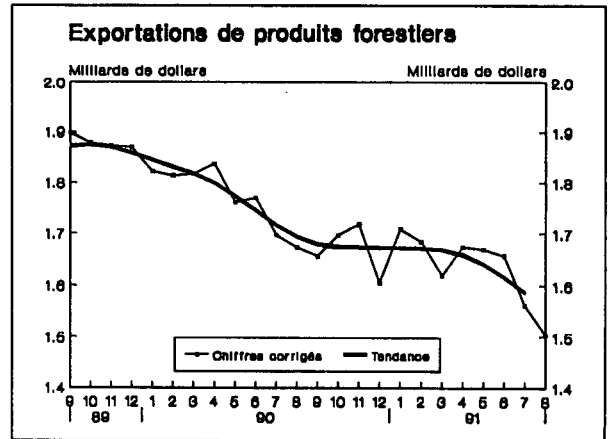
En juillet, pour le cinquième mois consécutif, on a relevé une hausse de 1.0 % (soit le même taux qu'en juin) de la tendance des exportations (qui est une version lissée des données désaisonnalisées), qui avait accusé une baisse pendant huit mois.

- Les produits de l'automobile ont exercé la plus forte pression sur les exportations, s'étant accru de 4.9 %. Les trois principales composantes ont affiché une tendance à la hausse pendant au moins cinq mois. Les automobiles ont progressé de 5.9 % en juillet, tandis que les camions et les pièces se sont accrus de 3.8 % et de 3.7 % respectivement.



- La hausse de 1.6 % des machines et équipement est entièrement attribuable au relèvement de 8.2 % des avions et des autres équipements de transport. Les machines industrielles et agricoles ont diminué de 1.2 % et les "autres machines et équipements", par exemple les machines de bureau et l'équipement de télécommunication, ont reculé de 0.3 %. En fait, on a relevé un repli de 0.5 % des machines et équipement, abstraction faite de la composante des avions.
- Les diminutions des autres groupes de marchandises expliquent le ralentissement de la croissance globale des exportations. En baisse depuis décembre 1990, les produits énergétiques ont régressé de 1.8 %, le pétrole brut ayant diminué de 2.5 %. En

juillet, les trois composantes principales des produits forestiers ont reculé, contribuant au déclin global de 1.8 % du groupe. On a relevé des baisses inférieures à 1 % des produits de l'agriculture et de la pêche, des biens industriels et des "autres biens de consommation".

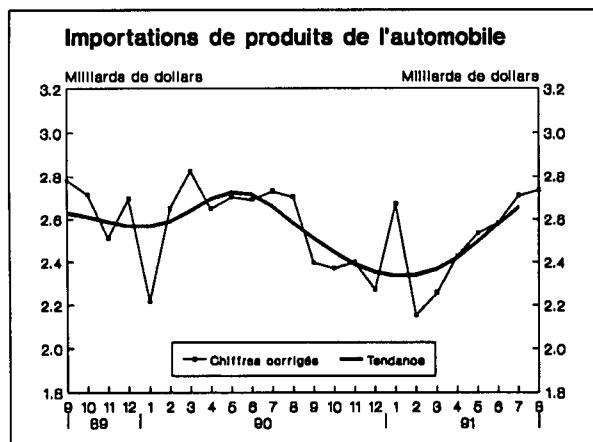


- Les exportations vers les États-Unis ont augmenté pour le quatrième mois d'affilée, la hausse atteignant 1.5 % en juillet. On a relevé une progression de 1.8 % des exportations vers les "autres pays de l'O.C.D.É.", et un accroissement de 1.3 % des exportations vers les pays hors O.C.D.É., cette tendance à la hausse étant le prolongement de celle qui s'est manifesté au cours des dix derniers mois. Les exportations vers le Royaume-Uni, le Japon et les "autres pays de la C.É.E." ont continué de baisser en juillet.

Importations

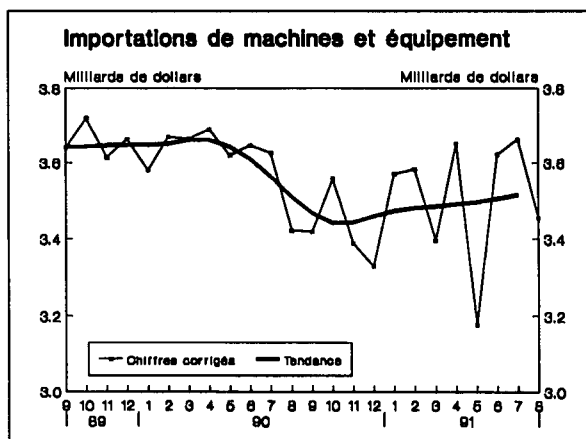
A l'encontre des données désaisonnalisées du mois d'août, les exportations ont augmenté de 1.4 % en juillet, poursuivant le revirement qui a débuté en avril.

- Comme dans le cas des exportations, les produits de l'automobile ont exercé la plus forte pression sur les importations, étant donné qu'ils ont augmenté de 2.9 % en juillet, soit à un rythme un peu moins rapide qu'en juin (3.3 %). Les trois composantes ont affiché des augmentations.



- Les produits énergétiques se sont accrus de 4.1 %, des hausses ayant été observées au titre du pétrole brut (5.7 %) et des "autres produits énergétiques" (1.0 %).

- Dans le cas des biens industriels, l'avance a été plus faible (0.9 %). Il en va de même pour les machines et équipement, les produits forestiers et les "autres biens de consommation" qui ont augmenté respectivement de 0.3 %, de 0.8 % et de 0.9 %.



- Les importations des produits de l'agriculture et de la pêche ont reculé de 0.6 %.
- On a enregistré un accroissement des importations en provenance des États-Unis (1.2 %), du Japon (1.7 %) et des pays hors O.C.D.É. (4.7 %). Les importations en provenance de tous les autres principaux partenaires commerciaux ont diminué, exerçant un effet compensatoire partiel.

Tableau 2
Commerce de marchandises par marchés principaux
 Août 1991
 Base de la balance des paiements
 Chiffres corrigés des variations saisonnières

	Juillet	Août	Variation				Total cumulatif	Variation sur l'année précédente	
			Juillet	Août	Juillet	Août		%	\$ millions
	\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	%	\$ millions
Exportations vers:									
États-Unis	9,199	9,655	5.4	5.0	468	456	71,701	-2.7	-1,997
Royaume-Uni	277	188	1.3	-32.2	4	-89	2,088	-10.0	-232
C.É.E. 86 sauf R.U.	744	667	-0.6	-10.3	-4	-77	5,745	5.1	279
Japon	527	567	-9.0	7.6	-52	40	4,730	-10.0	-523
Autres, O.C.D.É. 86 *	208	214	-22.0	2.8	-59	6	1,719	-26.7	-625
Autres pays	1,232	1,154	2.0	-6.4	25	-79	9,184	3.2	283
Total	12,187	12,444	3.2	2.1	381	258	95,167	-2.9	-2,814
Importations de:									
États-Unis	8,053	7,775	3.7	-3.4	287	-277	60,879	-3.1	-1,946
Royaume-Uni *	408	307	22.4	-24.9	75	-102	2,800	-3.2	-93
C.É.E. 86 sauf R.U.	805	767	1.9	-4.7	15	-38	6,260	-7.5	-505
Japon	793	725	13.7	-8.6	96	-68	5,684	0.8	46
Autres, O.C.D.É. 86 *	365	330	26.4	-9.5	76	-35	2,892	-5.0	-153
Autres pays *	1,311	1,414	16.4	7.8	185	102	9,466	-3.3	-322
Total	11,734	11,317	6.7	-3.6	733	-417	87,981	-3.3	-2,973
Solde commercial avec:									
États-Unis	1,146	1,880			181	733	10,822		-51
Royaume-Uni	-132	-119			-71	13	-713		-138
C.É.E. 86 sauf R.U.	-61	-100			-19	-39	-515		785
Japon	-266	-158			-148	109	-954		-569
Autres, O.C.D.É. 86 *	-157	-116			-135	41	-1,173		-472
Autres pays	-79	-260			-160	-181	-282		605
Total	453	1,127			-352	675	7,186		159

* Chiffres bruts

Tableau 2A
Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis
avec les importations américaines en provenance du Canada
 Base douanière
 Août 1991

	\$ million
Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	9,061.5
Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-256.3
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-574.5
Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	19.1
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	312.5
Taux d'échange moyen mensuel (\$US/\$Cdn)	1.1447
Total des importations des États-Unis en provenance du Canada (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)	\$US 7,480.1

Notes

1. Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les Îles Vierges et Porto Rico.
2. Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.
3. Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release FT900* ou communiquer avec la Section de la diffusion des données de la Division du commerce international au 613-951-9647.

Tableau 3
Exportations par groupes de marchandises
 Août 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Juin	Juil.	Août	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Août'91/ Août'90	Août'90/ Août'89	Août'89/ Août'88	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,194	1,174	1,051	8,961	1.2	3.6	-1.7	-10.4	
Blé	403	457	326	2,773	10.5	32.8	27.1	-50.3	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	791	718	725	6,188	-2.5	-5.3	-8.0	8.9	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,105	1,112	1,184	9,822	12.9	-4.1	18.9	9.9	
Pétrole brut *	411	389	464	3,910	32.1	-5.0	33.5	9.6	
Gaz naturel	293	282	272	2,321	-1.5	-5.4	11.1	10.9	
Autres produits énergétiques	401	440	447	3,590	6.1	-2.3	10.2	9.6	
PRODUITS FORESTIERS	1,657	1,562	1,504	13,077	-7.8	-9.4	-11.0	1.9	
Bois d'oeuvre et produits connexes	539	530	500	4,115	-9.0	-3.3	-13.8	2.4	
Pâtes de bois et autres produits du bois	404	375	338	3,317	-18.1	-25.4	-20.1	8.0	
Papier journal, autres produits et cartons	714	658	665	5,645	0.5	-3.3	-1.2	-2.9	
BIENS INDUSTRIELS	2,323	2,571	2,254	19,112	-4.1	-12.5	-3.6	-1.2	
Minerais métalliques	369	515	364	3,109	-12.8	-21.4	1.7	12.5	
Produits chimiques, plastiques et engrais	570	564	573	4,676	-0.1	-6.7	10.2	-4.1	
Métaux et alliages	969	1,025	878	7,809	-1.1	-15.7	-8.5	-8.9	
Autres biens industriels	415	467	439	3,518	-7.2	-3.7	-12.6	10.8	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,370	2,386	2,801	19,646	1.2	14.8	15.5	16.8	
Machines industrielles et agricoles	502	518	411	3,800	-6.7	-14.1	5.1	29.0	
Avions et autres équipements de transport	592	527	940	4,807	11.4	77.1	10.6	29.0	
Autres machines et équipements	1,276	1,341	1,449	11,039	0.1	3.8	21.5	8.7	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,680	2,992	3,190	20,971	-10.2	18.2	1.4	-3.2	
Voitures particulières et châssis	1,459	1,634	1,701	10,911	-0.6	64.2	-5.2	-7.7	
Camions et autres véhicules moteurs	578	683	701	4,827	-14.9	1.0	22.8	-16.3	
Pièces de véhicules automobiles	643	675	788	5,233	-22.0	-19.3	-3.2	12.6	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	256	261	238	1,984	6.9	-0.2	14.1	-18.6	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	255	161	253	1,874	-6.7	-12.1	130.0	4.4	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-36	-34	-31	-281	-17.6	-14.1	-34.6	14.2	
TOTAL	11,806	12,187	12,444	95,167	-2.9	2.0	3.5	1.1	

* Chiffres bruts

Tableau 4
Importations par groupes de marchandises
 Août 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Juin	Juil.	Août	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Août'91/ Août'90	Août'90/ Août'89	Août'89/ Août'88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	748	758	703	5,877	1.3	-6.4	7.0	5.8
Fruits et légumes	262	257	237	2,023	4.9	-1.4	9.9	-0.8
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	486	502	466	3,854	-0.5	-8.3	5.9	8.4
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	454	636	554	4,306	-8.9	-15.8	16.3	39.0
Pétrole brut	284	422	421	2,932	-0.9	-1.6	31.4	65.1
Autres produits énergétiques	170	214	133	1,374	-22.3	-39.5	-2.4	16.1
PRODUITS FORESTIERS	104	109	97	799	-14.4	-6.3	-12.1	7.1
BIENS INDUSTRIELS	1,958	2,155	2,028	16,069	-8.3	-8.3	-0.9	2.3
Métaux et minerais métalliques	441	506	477	3,974	-14.0	-24.7	7.2	-18.3
Produits chimiques et plastiques	685	740	697	5,449	-1.6	2.9	-6.0	17.0
Autres biens industriels	832	909	853	6,646	-9.7	-4.4	-2.4	10.3
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	3,622	3,662	3,455	28,114	-2.8	-0.2	-5.1	2.3
Machines industrielles et agricoles	926	973	943	7,372	-15.0	-8.2	-13.0	3.6
Avions et autres équipements de transport	603	509	399	3,721	13.2	4.2	-6.2	-31.0
Machines et matériel de bureau	576	494	575	4,469	6.3	7.5	-2.0	1.5
Autres machines et équipements	1,517	1,686	1,538	12,552	-1.6	1.3	-0.2	16.2
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,585	2,711	2,737	20,085	-5.1	3.5	1.1	-3.8
Voitures particulières et châssis	922	1,036	1,047	7,459	-1.0	-0.1	4.6	-1.4
Camions et autres véhicules moteurs	291	306	310	2,341	-1.5	14.3	-0.9	-9.2
Pièces de véhicules automobiles	1,372	1,369	1,381	10,286	-8.7	3.8	-0.5	-4.0
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,310	1,473	1,356	10,756	1.4	0.1	4.8	13.9
Vêtements et chaussures	264	294	287	2,202	-13.3	-6.0	1.5	18.8
Biens de consommation divers	1,045	1,180	1,068	8,554	6.1	2.3	6.1	12.2
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	294	302	461	2,565	35.0	70.6	9.5	0.6
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-74	-73	-74	-591	-4.5	-2.9	-5.1	2.5
TOTAL	11,001	11,734	11,317	87,981	-3.3	-0.7	0.4	4.1

* Chiffres bruts

Tableau 5

Commerce de marchandises du Canada

Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange

Août 1991

Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Dollars constants (1986)(1)				Indices de prix (Laspeyres) (2)					
	Expor- tations	Impor- tations	Variation (4)		1986=100			Variation (4)		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)
	\$ millions		%					%		
1986	120,317	110,374	100.0	100.0	100.0
1987	124,665	117,271	3.6	6.2	101.8	98.8	103.1	1.8	-1.2	3.1
1988	136,280	133,265	9.3	13.6	102.9	97.5	105.6	1.1	-1.4	2.5
1989	137,765	139,680	1.1	4.8	104.8	97.9	107.1	1.8	0.4	1.4
1990	143,995	139,159	4.5	-0.4	104.3	99.4	105.0	-0.5	1.5	-2.0
1989										
Premier trimestre	35,393	34,506	4.2	2.1	105.7	97.4	108.6	1.3	-0.3	1.6
Deuxième trimestre	33,685	34,866	-4.8	1.0	106.2	98.2	108.1	0.4	0.9	-0.5
Troisième trimestre	34,138	35,128	1.3	0.8	104.2	97.7	106.6	-1.9	-0.5	-1.4
Quatrième trimestre	34,549	35,181	1.2	0.2	103.8	97.6	106.3	-0.4	-0.1	-0.3
1990										
Premier trimestre	35,428	35,007	2.5	-0.5	104.3	99.5	104.8	0.5	1.9	-1.4
Deuxième trimestre	37,119	35,502	4.8	1.4	102.9	98.5	104.6	-1.3	-1.0	-0.3
Troisième trimestre	36,579	34,879	-1.5	-1.8	103.3	98.7	104.7	0.4	0.3	0.1
Quatrième trimestre	34,869	33,771	-4.7	-3.2	106.3	101.5	104.7	2.8	2.8	0.0
1991										
Premier trimestre	34,440	33,247	-1.2	-1.6	103.3	99.4	103.9	-2.8	-2.1	-0.7
Deuxième trimestre	36,487	34,583	5.9	4.0	100.8	97.9	103.0	-2.4	-1.5	-0.9
1990										
Janvier	11,378	11,451	-2.4	-2.2	103.6	98.6	105.1	0.1	1.4	-1.3
Février	11,636	11,785	2.3	2.9	105.7	100.5	105.2	2.0	2.0	0.1
Mars	12,413	11,771	6.7	-0.1	103.7	99.4	104.3	-2.0	-1.1	-0.9
Avril	12,244	11,993	-1.4	1.9	103.0	98.5	104.5	-0.6	-0.9	0.2
Mai	12,343	11,706	0.8	-2.4	103.3	98.7	104.7	0.3	0.2	0.1
Juin	12,531	11,803	1.5	0.8	102.5	98.3	104.3	-0.7	-0.4	-0.3
Juillet	12,405	11,890	-1.0	0.7	101.4	97.8	103.7	-1.1	-0.5	-0.6
Août	12,375	11,754	-0.2	-1.1	102.6	98.1	104.6	1.2	0.3	0.9
Septembre	11,799	11,235	-4.7	-4.4	105.9	100.4	105.5	3.2	2.3	0.8
Octobre	11,918	11,523	1.0	2.6	106.9	101.4	105.4	1.0	1.0	-0.1
Novembre	11,480	11,217	-3.7	-2.7	106.6	101.9	104.6	-0.3	0.5	-0.8
Décembre	11,471	11,032	-0.1	-1.7	105.4	101.4	103.9	-1.1	-0.5	-0.6
1991										
Janvier	11,517	11,376	0.4	3.1	104.6	100.1	104.5	-0.7	-1.2	0.6
Février	11,346	10,974	-1.5	-3.5	103.5	99.4	104.1	-1.1	-0.8	-0.3
Mars	11,577	10,898	2.0	-0.7	101.9	98.8	103.1	-1.5	-0.5	-1.0
Avril	12,290	11,754	6.2	7.9	101.3	98.0	103.3	-0.7	-0.8	0.2
Mai	12,033	11,155	-2.1	-5.1	100.9	98.0	103.0	-0.3	-0.0	-0.3
Juin	12,165	11,674	1.1	4.6	100.3	97.9	102.5	-0.6	-0.1	-0.5
Juillet	12,594	12,300	3.5	5.4	100.2	98.0	102.2	-0.2	0.1	-0.2
Août	12,731	11,839	1.1	-3.7	99.9	97.9	102.1	-0.3	-0.1	-0.2
Chiffres cumulatifs										
1990	97,327	94,153	6.1	1.7						
1991	96,253	91,969	-1.1	-2.3						

(1) L'indice de prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants ci-dessus.

(2) L'indice de prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations de prix.

(3) Les termes de l'échange correspondent aux ratios des indices de prix des exportations, par rapport aux indices de prix des importations, multipliés par 100.

(4) Variation sur la période précédente.

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

...n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 6
Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Août 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Juin	Juil.	Août	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Août'91/ Août'90	Août'90/ Août'89	Août'89/ Août'88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,288	1,279	1,111	9,469	12.0	7.3	7.3	-3.5
Blé	470	536	363	3,141	35.0	30.9	81.4	-46.3
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	819	743	749	6,328	3.2	-1.0	-6.1	12.7
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,334	1,309	1,337	11,007	11.1	3.6	8.2	2.8
Pétrole brut *	382	342	394	3,296	17.9	7.0	4.1	-9.6
Gaz naturel	493	475	435	3,738	6.4	-2.8	19.6	11.4
Autres produits énergétiques	460	492	508	3,973	10.4	6.4	3.0	7.8
PRODUITS FORESTIERS	1,631	1,544	1,523	12,680	-1.0	-0.6	-5.1	-0.1
Bois d'oeuvre et produits connexes	541	518	506	4,262	-7.2	-6.8	-10.6	0.3
Pâtes de bois et autres produits du bois	379	369	343	2,948	10.5	8.8	-8.8	-1.5
Papier journal, autres produits et cartons	711	658	674	5,469	-1.5	-0.2	1.5	0.4
BIENS INDUSTRIELS	2,393	2,703	2,354	19,283	-1.3	-5.0	-1.3	4.2
Minerais métalliques	356	505	369	2,980	-4.1	-8.9	-1.0	7.4
Produits chimiques, plastiques et engrais	584	585	577	4,597	-3.1	-7.6	17.1	-1.5
Métaux et alliages	1,009	1,069	931	7,825	4.6	-3.2	-4.8	2.4
Autres biens industriels	445	545	478	3,882	-7.8	-1.9	-13.0	11.3
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,332	2,334	2,743	19,081	2.4	17.8	13.9	13.9
Machines industrielles et agricoles	437	440	352	3,260	-8.6	-17.4	4.0	23.5
Avions et autres équipements de transport	524	468	841	4,273	11.2	78.3	8.8	23.5
Autres machines et équipements	1,371	1,426	1,551	11,548	2.8	10.6	19.1	8.1
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,736	3,066	3,233	21,419	-13.2	12.4	2.4	-2.4
Voitures particulières et châssis	1,503	1,697	1,724	11,227	-5.3	50.9	-3.8	-6.7
Camions et autres véhicules moteurs	585	689	716	4,913	-18.4	-3.6	23.5	-15.5
Pièces de véhicules automobiles	649	681	794	5,279	-22.4	-20.5	-2.8	14.1
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	223	227	203	1,706	5.0	-3.5	12.2	-19.6
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	263	167	259	1,893	-5.2	-8.9	133.6	5.4
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS	-37	-35	-32	-284	-16.1	-11.0	-33.6	15.2
TOTAL	12,165	12,594	12,731	96,253	-1.1	5.7	5.2	2.0

* Chiffres bruts

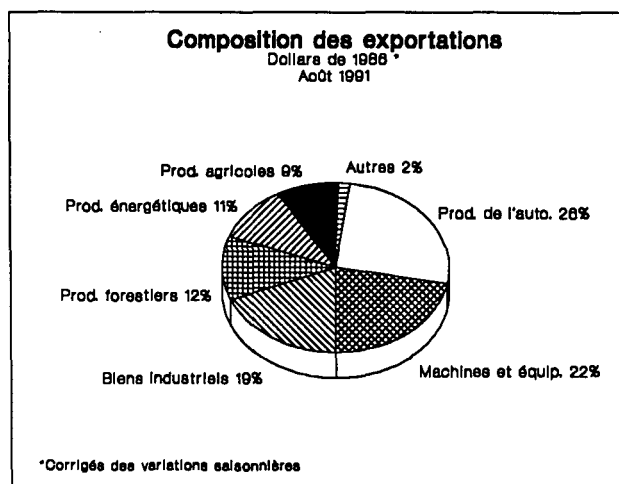
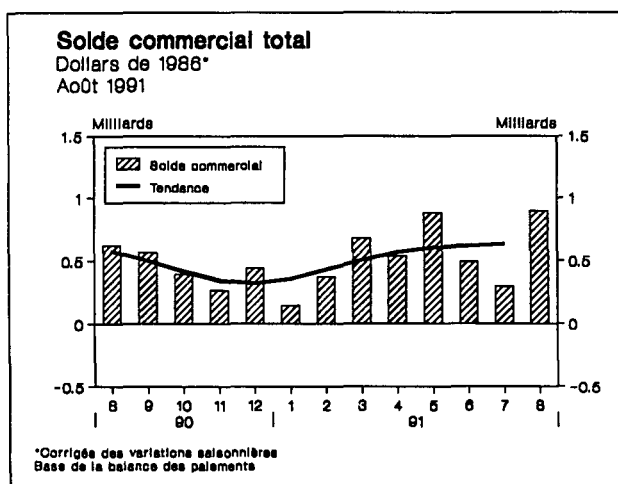


Tableau 7
Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Août 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Juin	Juil.	Août	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Août'91/ Août'90	Août'90/ Août'89	Août'89/ Août'88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	745	760	724	5,925	0.4	-3.5	6.8	7.5
Fruits et légumes	230	235	216	1,813	-3.4	-5.2	6.4	7.3
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	515	525	509	4,112	2.1	-2.9	6.9	7.5
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	530	753	583	4,400	-10.0	-6.1	3.7	33.4
Pétrole brut	296	438	405	2,738	3.8	6.2	15.4	46.0
Autres produits énergétiques	234	315	178	1,663	-18.7	-22.3	-8.6	22.3
PRODUITS FORESTIERS	91	102	86	728	-13.2	-11.8	-7.0	10.6
BIENS INDUSTRIELS	2,032	2,204	2,074	16,271	-5.7	-7.4	1.3	2.3
Métaux et minerais métalliques	452	515	470	3,909	-11.0	-26.0	18.9	-23.0
Produits chimiques et plastiques	713	764	721	5,567	-3.1	0.1	-1.6	19.8
Autres biens industriels	867	925	883	6,795	-4.4	0.6	-6.7	11.7
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	4,115	4,075	3,934	31,745	-1.0	0.9	-4.0	4.5
Machines industrielles et agricoles	988	1,010	988	7,686	-16.1	-9.6	-13.9	3.5
Avions et autres équipements de transport	586	506	390	3,723	9.7	-0.1	-10.0	-29.4
Machines et matériel de bureau	1,027	880	1,025	7,783	17.1	17.1	10.2	10.6
Autres machines et équipements	1,514	1,678	1,532	12,553	-2.5	-0.2	-1.5	17.4
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,652	2,745	2,720	20,389	-4.9	3.2	-2.1	-5.0
Voitures particulières et châssis	863	955	897	6,819	2.1	2.7	-5.1	-6.8
Camions et autres véhicules moteurs	304	310	320	2,433	-4.7	10.0	-2.3	-11.4
Pièces de véhicules automobiles	1,485	1,480	1,503	11,137	-8.8	2.3	-0.6	-2.8
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,275	1,422	1,312	10,446	0.2	-1.4	2.9	14.5
Vêtements et chaussures	214	243	232	1,750	-10.4	0.6	-9.3	16.8
Biens de consommation divers	1,061	1,179	1,080	8,696	2.6	-1.8	6.3	13.8
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	312	316	483	2,682	36.4	72.4	8.6	-1.5
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS	-78	-77	-77	-618	-3.5	-1.9	-5.9	0.4
TOTAL	11,674	12,300	11,839	91,969	-2.3	0.4	-0.4	4.4

* Chiffres bruts

